

## 性與愛上癮無名會的十二個傳統\*

1. 我們應以共同的福祉為優先，因為個人的復原有賴於整體性與愛上癮無名會 (SLAA) 的團結。
2. 為達成團體的目的，我們只承認一個至高無上的權威 - 一個展現團體良知且充滿愛心的高層力量。我們的主席只是可信賴的服務者，而非統治者。
3. 成為SLAA 會員的唯一要件是必須渴望戒除對性與愛的上癮。
4. 除了會影響其他團體或SLAA 整體的事務外，每一個個別團體都應該保持自治。
5. 每一個團體只有一個主要目的：把團體的訊息傳遞給其他仍在受苦的性與愛上癮者。
6. SLAA 團體絕不背書、資助或出借SLAA 的名稱給任何相關的組織或外部企業，以免讓金錢、財產與名聲的問題使我們偏離主要的精神目的。
7. SLAA 團體應該完全自立，婉拒外界捐款。
8. 性與愛上癮無名會應該永久保持非職業性，但服務中心得雇請特別之工作人員。
9. 性與愛上癮無名協會永久不得組織化，但我們可以創立直接對受服務者負責的服務董事會或委員會。
10. SLAA 不對團體外的議題發表意見；因此，SLAA 的名字永遠不應涉入公共事務的爭論之中。
11. 我們的公關政策以吸引而非促銷為基礎；我們必須在報紙、電臺與影片等公眾媒體上維持發表個人的匿名。
12. 匿名是我們所有傳統的精神基礎，它永遠提醒我們原則應優先於個人性。

\*©1985 The Augustine Fellowship, S.L.A.A., Fellowship-Wide Services, Inc. All Rights Reserved.

1985 年奧斯丁支援團體，性與愛上癮無名會，服務團體組織版權所有。本十二傳統獲得戒酒者無名協會世界服務企業的允許而重印與採納。AA 允許這個資料的重印與採納，既不表示AA 已經對本出版物的內容做過審查或核准，也不表示AA 同意本出版物的觀點。AA 只是一個酗酒復健計劃 - 把十二步驟使用在與AA 雷同但針對其他問題的計劃和活動上，並不隱含其他的意義。

### 戒酒無名會十二傳統

1. 我們應以共同的福祉為優先；個人的復健有賴於AA 的團結。
2. 為達成團體的目的，我們只承認一個至上的權威 - 一個以團體良知展現且充滿愛心的高層力量。我們的領導者只是可信賴的服務者；他們不是統治者。
3. 成為AA 會員的唯一要件是有一份戒酒的欲求。
4. 除了會影響其他團體或AA 整體的事務外，每一個團體都應該保持自治。
5. 每一個團體只有一個主要目的 - 把團體的訊息傳遞給其他仍在受苦的酗酒者。
6. AA 團體絕不背書、資助或出借AA 的名稱給任何相關的設施或外部企業，以免金錢、財產與名望問題使我們偏離主要的精神目標。
7. AA 團體應該完全自立，婉拒外界捐款。
8. 互依無名會應該永久保持非專業性，但服務中心得雇請特別工作人員。
9. 此一性質之互依無名協會永久不得組織化；但我們可以創立直接向受服務者負責的服務董事會或委員會。
10. AA 不對團體外的議題發表意見；因此，AA 的名字永遠不應涉入公共事務的爭論之中。
11. 我們的公關政策以吸引而非促銷為基礎；我們隨時須要在報紙、電台與影片的層面上維持個人的無名。
12. 無名是我們所有傳統的精神基礎，始終提醒我們原則應優先於人格。